

# Molson Coors Brewing Company

## Warunki korzystania z serwisu internetowego

Data ostatniej modyfikacji i data wejścia w życie 30 czerwca 2019 r.

W celu wybrania innych języków kliknij [tutaj](#).

**WAŻNA INFORMACJA: ZANIM ZACZNĄ PAŃSTWO KORZYSTAĆ Z SERWISU PROSIMY O DOKŁADNE ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZYMI WARUNKAMI („Warunki”) ORAZ POLITYKĄ PRYWATNOŚCI, KTÓRA ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE [WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY](http://WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY) („POLITYKA PRYWATNOŚCI”).**

Korzystając z Serwisu, potwierdzają Państwo, że rozumieją niniejsze Warunki i zgadzają się na ich przestrzeganie, a także uznają Państwo, że może to oznaczać zrzeczenie się określonych praw. W szczególności Warunki zawierają umowę o arbitraż, która ogranicza Państwa prawa do wniesienia sprawy do sądu oraz toczenia sporów rozstrzyganych przez sędziego lub ławę przysięgłych, a także postanowienia, które ograniczają naszą odpowiedzialność wobec Państwa. Możliwość dalszego korzystania z Serwisu zależy od przestrzegania przez Państwa Warunków w sposób nieprzerwany. Jeżeli nie wyrażają Państwo zgody, aby wiązały Państwa niniejsze Warunki, nie mogą Państwo korzystać z Serwisu.

Serwis (zgodnie z poniższą definicją) stanowi własność Molson Coors Brewing Company i podmiotów zależnych tej spółki, w tym MillerCoors LLC, Molson Coors Canada, spółek operacyjnych Molson Coors Europe oraz Molson Coors International i ich odpowiednich podmiotów zależnych i powiązanych, a także powiązanych marek, agentów, zaufanych dostawców i podmiotów powiązanych działających w naszym imieniu („**Molson Coors**”, „**nas**”, „**nasz**” lub „**my**”). Niniejszy dokument jest umową pomiędzy Państwem (a jeżeli wyrażają Państwo zgodę na przestrzeganie określonych w nim warunków w imieniu innego podmiotu, pomiędzy tym podmiotem) a podmiotem Molson Coors będącym właścicielem cyfrowego przedmiotu własności, z którego Państwo korzystają. Warunki korzystania z serwisu („**Warunki**”) określają warunki prawne, którym podlegają Serwisy i reklamy internetowe. „**Serwis(-y)**” oznacza(-ją) witryny internetowe Molson Coors, strony w mediach społecznościowych, które kontrolujemy, serwisy promocyjne, widżety i aplikacje, nasze programy lojalnościowe, blogi, interaktywne aplikacje, wiadomości email i sms, które wysyłamy do Państwa, a także inne przedmioty własności w formie cyfrowej/internetowej, w których niniejsze warunki są publikowane lub przywoływane (chyba że w danym serwisie, w danej aplikacji lub w ramach danej usługi przedstawiona jest inna lub dodatkowa polityka, w którym to wypadku ta inna polityka na charakter nadrzędny).

### 1. **OŚWIADCZENIE O OCHRONIE PRYWATNOŚCI; INFORMACJE MARKETINGOWE**

Niniejsze Warunki obejmują [Politykę prywatności](#) Molson Coors, która opisuje przyjęte przez nas praktyki związane z gromadzeniem, wykorzystywaniem i ujawnianiem dotyczących Państwa informacji. Mogą Państwo wybrać sposób komunikowania się z nami. Więcej informacji na temat zarządzania komunikowaniem się z użytkownikami można znaleźć w [Polityce prywatności](#) lub w informacjach marketingowych (np. przesyłanych pocztą elektroniczną).

### 2. **SERWIS JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DLA KONSUMENTÓW W WIEKU UPRAWNIAJĄCYM DO LEGALNEGO SPOŻYCIA ALKOHOLU**

- A. Potwierdzają Państwo i zobowiązują się, że są Państwo w wieku uprawniającym do legalnego spożycia alkoholu w jurysdykcji, z obszaru której uzyskują Państwo dostęp do Serwisu. Jeżeli nie osiągnęli Państwo jeszcze wieku uprawniającego do legalnego spożycia alkoholu, nie mogą Państwo wchodzić do Serwisu ani korzystać z niego, w tym nie mogą Państwo uzyskiwać dostępu do reklam i do informacji marketingowych zamieszczonych w Serwisie. Osoby w wieku poniżej 18 nie mają prawa dostępu do Serwisu.
- B. Jeżeli są Państwo w wieku uprawniającym do legalnego spożycia alkoholu, potwierdzają Państwo i zobowiązują się, że nie będą Państwo udostępniać Serwisu ani treści (zgodnie z definicją zawartą w punkcie 5A poniżej) z Serwisu osobom nieletnim.
- C. Aby kupować i spożywać napoje alkoholowe Molson Coors lub uczestniczyć w naszych promocjach/korzystać z ofert przedstawionych w Serwisie czy też w inny sposób, muszą być Państwo w wieku uprawniającym do legalnego spożycia alkoholu.

### **3. OBOWIĄZUJĄCE PRAWO; DOSTĘPNOŚĆ PRODUKTÓW I USŁUG**

- A. Produkty i usługi Molson Coors są dostępne na całym świecie. Niektóre Serwisy (w tym Serwisy obsługiwane przez określone marki lub jednostki organizacyjne przedsiębiorstwa) mogą opisywać produkty i usługi, które są dostępne wyłącznie w określonych jurysdykcjach.
- B. Serwisy Molson Coors podlegają prawu obowiązującemu w odpowiednich jurysdykcjach, w których prowadzimy działalność.

### **4. AKTUALIZACJA WARUNKÓW; PRAWO DO AKTUALIZACJI LUB WYPOWIEDZENIA DOSTĘPU**

Korzystanie przez Państwa z Serwisów, a także dalsze korzystanie z nich po wprowadzeniu jakichkolwiek zmian w Warunkach, oznacza, że akceptują Państwo Warunki. Jeżeli nie akceptują Państwo Warunków, prosimy o niekorzystanie z Serwisu. Możemy co jakiś czas aktualizować Warunki poprzez zamieszczenie na niniejszej stronie dodatkowych postanowień lub jej modyfikację. Zachęcamy więc Państwa, aby okresowo je Państwo przeglądali. Aby pomóc Państwu być na bieżąco ze zmianami robimy dwie rzeczy: (i) podajemy datę, w której Warunki były po raz ostatni aktualizowane - jest ona umieszczona powyżej, oraz (ii) kiedy dokonujemy istotnej zmiany w Warunkach, zamieszczamy wyraźnie widoczną informację o zmianach na stronie domowej Serwisu lub wysyłamy wiadomość email do wszystkich użytkowników, których dane kontaktowe są w posiadaniu Molson Coors (lub odpowiedniej jednostki organizacyjnej). Korzystanie przez Państwa z Serwisu po opublikowaniu zmienionych Warunków będzie uznane za akceptację zmienionej polityki. Zdecydowanie więc zalecamy, aby okresowo przeglądali Państwo Warunki.

### **5. LICENCJA NA KORZYSTANIE Z SERWISU**

- A. Molson Coors udziela niewyłącznego, nieprzenoszalnego, odwołanego i ograniczonego prawa oraz licencji na dostęp do Serwisu i korzystanie z niego oraz na wyświetlanie Serwisu i jego treści w warunkach prywatnych, wyłącznie na własny użytek i w celach niekomercyjnych, z zastrzeżeniem, że będą Państwo w pełni przestrzegać niniejszych Warunków.
- B. Nie mogą Państwo korzystać z Serwisu ani z treści w sposób inny niż wyraźnie dozwolony punktem 5(A) powyżej. Nie będą Państwo między innymi, w sposób bezpośredni ani pośredni: (a) kopiować, powielać, odtwarzać, modyfikować, dystrybuować ani wyświetlać treści, tworzyć w oparciu o nią utworów zależnych ani

jej przekazywać; (b) wykorzystywać Serwisu ani treści w jakimkolwiek celu komercyjnym; (c) poddawać inżynierii odwrotnej ani dekompilować technologii zastosowanej do tworzenia Serwisu, ingerować w nią ani poddawać jej dezasambacji (z wyjątkiem sytuacji, gdy którekolwiek z powyższych ograniczeń będzie zakazane przepisem obowiązującego prawa, który nie podlega uchynieniu); (d) ingerować w Serwis lub technologię, w oparciu o którą został on stworzony, ani uszkadzać ich; (e) podszywać się pod kogoś innego ani podawać fałszywych danych dotyczących swojej tożsamości lub powiązań; (f) podejmować prób uzyskania nieuprawnionego dostępu do Serwisu; (g) gromadzić informacji o użytkownikach Serwisu lub o samym Serwisie; (h) naruszać ani sprzeniewierzać własności intelektualnej lub innych praw osób trzecich ani też naruszać warunków jakiejkolwiek platformy mediów społecznościowych; (i) naruszać żadnego prawa, przepisu ani innych regulacji, ani też (j) ingerować w możliwość korzystania z Serwisu przez osobę trzecią lub w naszą zdolność do jego udostępniania.

- C. Zgadzą się Państwo zgłaszać wszelkie znane sobie naruszenia niniejszych Warunków przez inne osoby.
- D. Każde naruszenie niniejszych Warunków może spowodować ograniczenia w Państwa dostępie do całego Serwisu lub jego części oraz może być zgłoszone organom ścigania. Żadne zmiany ani uchylenia jakiejkolwiek części Warunków nie będą miały mocy obowiązującej, jeżeli nie zostaną formalnie zamieszczone w Serwisie lub przedstawione w formie pisemnego dokumentu opatrzonego podpisem należycie upoważnionego członka kierownictwa Molson Coors.

## **6. PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ I OGRANICZENIA**

- A. Wszelkie prawa do Serwisu i treści, jakie on zawiera lub może zawierać, w tym między innymi do tekstu, materiałów wideo, obrazów, grafiki, projektów, wzorów, informacji, aplikacji, oprogramowania, artykułów, katalogów, a także do znaków towarowych i usługowych, nazw handlowych, zewnętrznej formy produktów, praw autorskich, logotypów, nazw domen, kodów, patentów lub innych form własności intelektualnej (zwanych łącznie „treścią”) stanowią i nadal będą stanowić wyłączną własność Molson Coors lub osoby trzeciej, od której uzyskana została licencja na treść.
- B. W niektórych jurysdykcjach Molson Coors korzysta z licencji osoby trzeciej na określoną markę i wszystkie związane z nią znaki towarowe oraz prowadzi dystrybucję tej marki. W takich wypadkach wszelkie prawa do własności intelektualnej osoby trzeciej pozostaną wyłączną własnością osoby trzeciej i osobie tej przysługiwać będą wszelkie prawa. W niektórych wypadkach Serwisy i usługi internetowe mogą zawierać nazwy, znaki towarowe i znaki usługowe osoby trzeciej, należące do ich odpowiednich właścicieli.
- C. Wszystkie Serwisy i związana z nimi treść są chronione przed nieuprawnionym wykorzystaniem, kopiowaniem i rozpowszechnianiem przepisami o prawie autorskim, znakach towarowych i innej własności intelektualnej oraz własności innej niż własność intelektualna, a także traktatami międzynarodowymi.
- D. Z wyjątkiem sytuacji, gdy Molson Coors wyraźnie z góry zezwoli na to na piśmie, nie będą Państwo przechwytywać, powielać, przenosić ani sprzedawać żadnej treści, udzielać na nią licencji, modyfikować jej, tworzyć w oparciu o nią lub na jej podstawie utworów zależnych, ponownie jej publikować, poddawać jej inżynierii odwrotnej, wprowadzać jej do pamięci systemów komputerowych, edytować, umieszczać w innych materiałach internetowych, przekazywać, publicznie wyświetlać, umieszczać w ramce, umieszczać w linku, dystrybuować ani eksploatować w całości ani w części, w żadnym celu.
- E. Wszelkie wykorzystanie treści w sposób inny niż dozwolony niniejszymi Warunkami będzie stanowić ich naruszenie oraz może stanowić naruszenie praw Molson Coors lub praw osoby trzeciej będącej właścicielem danej treści. Żadne z postanowień Warunków ani żadne z postanowień zamieszczonych w Serwisie nie

powinno być interpretowane jako udzielenie - w sposób dorozumiany, na zasadzie estoppel lub na innej zasadzie - licencji lub prawa do korzystania z treści w jakikolwiek sposób bez uprzedniej pisemnej zgody Molson Coors lub osoby trzeciej będącej właścicielem treści lub przedmiotu własności intelektualnej pokazywanego w Serwisie. Mogą Państwo korzystać z dostępu do Serwisu wyłącznie na własne, niekomercyjne potrzeby. Każde nieuprawnione wykorzystanie treści Serwisu może narazić Państwa na sankcje cywilne lub karne.

## **7. TREŚĆ WYGENEROWANA PRZEZ UŻYTKOWNIKA; DOPUSZCZALNA TREŚĆ**

- A. Niektóre Serwisy mogą umożliwiać Państwu wysyłanie pomysłów, koncepcji, uwag, komentarzy, grafiki, zdjęć, pytań, skarg, materiałów i innych informacji (z których każda zwana będzie „**treścią użytkownika**”) zamieszczanych w tych Serwisach lub przekazywanych Molson Coors. Przekazując nam treść użytkownika, udzielają nam Państwo - a także oświadczają i zapewniają, że każda osoba trzecia posiadająca prawa do danej treści użytkownika udziela nam - bezterminowej, nieodwołalnej, obowiązującej na całym świecie, nieodpłatnej, niewyłącznej i przenoszalnej licencji na korzystanie z tej treści użytkownika, na jej powielanie i dystrybuowanie, udzielanie na nią sublicencji, na jej modyfikowanie i tłumaczenie, tworzenie na jej podstawie utworów zależnych oraz jej publiczne wyświetlanie i wystawianie, nadawanie, publikowanie i wykonywanie w dowolny sposób lub z wykorzystaniem dowolnego medium znanego obecnie lub wynalezione w przyszłości, w tym między innymi na wykorzystanie jej w celach komercyjnych, bez konieczności uzyskania zgody/zatwierdzenia, zawiadomienia lub wskazania autora/źródła, jak też bez wynagrodzenia dla Państwa lub osoby trzeciej. Niniejszym nieodwołalnie zrzekają się Państwo roszczeń z tytułu praw autorskich osobistych lub z podobnego tytułu i zobowiązują do niedochodzenia takich roszczeń.
- B. Wszelkie materiały lub informacje przekazane przez Państwa do Serwisu będą traktowane jako poufne.
- C. Nie mogą Państwo publikować ani przysyłać do Serwisu żadnych materiałów zawierających obraz lub wizerunek jakiegokolwiek osoby, która nie jest lub wydaje się nie być w wieku uprawniającym do legalnego spożycia alkoholu lub od której nie uzyskano na to zgody.
- D. Oświadczają Państwo i zapewniają, że posiadają Państwo zgodę na przekazanie każdego materiału lub informacji przekazywanych przez Państwa do Serwisu oraz że materiał ten nie narusza praw własności intelektualnej ani praw do ochrony prywatności żadnej osoby ani nie-osoby trzeciej, ani żyjącej ani nieżyjącej.
- E. Nie będą Państwo publikować ani przekazywać do Serwisu żadnych materiałów zawierających treści niezgodne z prawem, pornograficzne, nieprzyzwoite, bluźniercze, zniesławiające, oszczercze lub zawierające groźby, bądź też takie, które Molson Coors uzna za budzące zastrzeżenia z innych powodów.
- F. Zobowiązują się Państwo, że materiały nie będą zawierać treści wymienionych poniżej, jak też nie będą akceptować związanych z nimi działań ani zachęcać do takich działań:
1. działania przestępcze lub postępowanie skutkujące odpowiedzialnością cywilną;
  2. jakakolwiek forma przemocy, nienawiści lub nękania;
  3. jakakolwiek forma dyskryminacji objęta przepisami o prawach człowieka, taka jak dyskryminacja ze względu na wyznanie, rasę, kolor skóry, orientację seksualną, niepełnosprawność itp.
- G. Zobowiązują się Państwo, że materiały nie będą zawierać opisów ani treści promujących postępowanie opisane poniżej lub zachęcających do takiego postępowania:
1. nieodpowiedzialne spożywanie alkoholu;

2. spożywanie alkoholu przez osobę niebędącą w wieku uprawniającym do legalnego spożycia alkoholu.
  3. angażowanie się w jakiegokolwiek czynności wymagające wysokich umiejętności lub czynności niebezpieczne z jednoczesnym spożywaniem alkoholu.
- H. Zobowiązują się Państwo, że Państwa materiały nie będą naruszać obowiązujących przepisów prawa, zasad polityki, wytycznych ani standardów branżowych wskazanych przez Molson Coors.
- I. Molson Coors zastrzega sobie prawo do usunięcia lub ukrycia każdej treści użytkownika, którą uzna za niewłaściwą na podstawie niniejszych Warunków.

## **8. POLITYKA DOTYCZĄCA PRAW AUTORSKICH/ZAWIADOMIENIE O NARUSZENIU; USTAWA O PRAWACH AUTORSKICH W CYFROWYM TYSIĄCLECIU (DIGITAL MILLENNIUM COPYRIGHT ACT)**

Molson Coors szanuje prawa własności innych podmiotów i oczekuje tego samego od Państwa. Molson Coors może według swojego wyłącznego uznania blokować lub usuwać konta użytkowników, którzy naruszają prawa własności intelektualnej innych podmiotów lub co do których istnieje domniemanie, że naruszają takie prawa.

W Stanach Zjednoczonych Molson Coors będzie reagować na oskarżenia o naruszenie praw autorskich, które spełniają kryteria określone w ustawie o prawach autorskich w cyfrowym tysiącleciu (Digital Millennium Copyright Act („DMCA”). Jeżeli uważają Państwo, że Państwa utwór objęty prawami autorskimi został naruszony przez treść pojawiającą się w serwisach internetowych, prosimy o przekazanie Molson Coors pisemnego zawiadomienia o naruszeniu DMCA zawierającego informacje wskazane poniżej.

Jeżeli uważają Państwo, że naruszone zostały Państwa prawa własności intelektualnej, prosimy o przekazanie Agentowi ds. Praw Autorskich (na adres wskazany poniżej) następujących informacji:

1. podpis elektroniczny lub fizyczny osoby upoważnionej do działania w imieniu właściciela praw autorskich lub innych praw własności intelektualnej;
2. opis utworu lub innego przedmiotu własności intelektualnej, prawa do którego zostały Państwa zdaniem naruszone;
3. opis materiału, który Państwa zdaniem narusza Państwa własność intelektualną oraz lokalizacja tego materiału;
4. Państwa adres, numer telefonu i adres email;
5. Państwa oświadczenie o przekonaniu powziętym przez Państwa w dobrej wierze, że właściciel praw własności intelektualnej ani jego agent nie wyraził zgody na wskazane wykorzystanie lub że wykorzystanie to nie jest dozwolone prawem; oraz
6. Państwa oświadczenie złożone pod groźbą kary za krzywoprzysięstwo, że informacje zawarte w Państwa zawiadomieniu są zgodne z prawdą i że są Państwo właścicielem praw własności intelektualnej lub że są Państwo upoważnieni do działania w imieniu właściciela.

Jeżeli Molson Coors otrzyma takie powiadomienie, zastrzegamy sobie prawo do usunięcia materiału stanowiącego domniemane naruszenie. Molson Coors podejmie niezwłoczne działania służące usunięciu materiału uważanego za naruszający lub za będący przedmiotem naruszenia lub zablokowaniu dostępu do niego. Molson Coors podejmie uzasadnione działania mające na celu niezwłoczne poinformowanie użytkownika, który stworzył lub zamieścił dany materiał, że materiał ten został usunięty lub że zablokowano dostęp do niego.

Molson Coors Brewing Company  
Attn: Copyright Agent, Legal

33 Carlingview Dr,  
Etobicoke, ON M9W 5E4, Kanada  
webadmin@molsoncoors.com

W zakresie dozwolonym przepisami DMCA w Stanach Zjednoczonych każdy użytkownik, którego materiał został usunięty lub zablokowany zgodnie z niniejszą Polityką, może wystosować do Molson Coors kontroświadczenie na podstawie DMCA. Kontroświadczenie musi być przekazane naszemu Agentowi ds. Praw Autorskich w formie pisemnej na adres podany powyżej oraz musi zawierać:

7. elektroniczny lub fizyczny podpis użytkownika;
8. wskazanie materiału, który został usunięty lub do którego dostęp został zablokowany oraz lokalizacji, w której materiał ten się pojawił zanim został usunięty lub zablokowany, w tym kompletny adres URL;
9. oświadczenie złożone pod groźbą kary za krzywoprzysięstwo, że w Państwa przekonaniu powziętym w dobrej wierze materiał został usunięty lub zablokowany w wyniku błędu lub błędnego rozpoznania materiału, który powinien zostać usunięty lub zablokowany; oraz
10. imię i nazwisko/nazwę użytkownika, jego adres i numer telefonu oraz oświadczenie, że użytkownik wyraża zgodę na zastosowanie jurysdykcji Federalnego Sądu Okręgowego w odniesieniu do każdego okręgu sądowego, w którym może się znajdować Molson Coors, i że przyjmą Państwo pisma procesowe od osoby, która wystosowała pierwotne zawiadomienie o naruszeniu.

## 9. **NIEZAMÓWIONE POMYSŁY**

Molson Coors nie przyjmuje niezamówionych pomysłów ani koncepcji. Nie jesteśmy w stanie przeglądać pomysłów ani koncepcji, które powstają poza przedsięwzięciem Molson Coors. Państwo oraz Państwa spadkobiercy i cesjonariusze wyraźnie zrzekają się wszelkich roszczeń, zarówno obecnie, jak na przyszłość, związanych z jakimkolwiek produktem, projektem lub koncepcją podobną do materiałów przedłożonych przez Państwa. Dotyczy to także sytuacji, w których przysłał nam Państwo niezamówione pomysły lub koncepcje. Na wypadek gdyby przekazali nam Państwo swoje niezamówione pomysły lub koncepcje za pośrednictwem Serwisu, niniejszym udzielają Państwo Molson Coors pozwolenia na wykorzystanie tych treści w dowolny sposób, w tym poprzez ich powielenie, przekazanie, publikację lub nadanie w formie audycji lub programu bez wynagrodzenia.

## 10. **REJESTRACJA**

Niektóre części lub funkcje Serwisu mogą wymagać rejestracji. Mogą też Państwo zostać poproszeni o udzielenie informacji w celu uzyskania dostępu do określonych funkcji lub treści w Serwisie („**informacje związane z kontem**”). Przykłady informacji związanych z kontem obejmują między innymi imię i nazwisko/nazwę i adres użytkownika, jego dane do kontaktu i zdjęcie profilowe. Decyzja o podaniu informacji związanych z kontem jest całkowicie dobrowolna i opcjonalna; jeżeli jednak zdecydują się Państwo nie podawać tych informacji, nie będą Państwo mogli uzyskać dostępu do określonej treści bądź też części lub funkcji Serwisu.

- A. Zobowiązują się Państwo, że nie będą nam udzielać nieprawdziwych informacji i że nie będą Państwo tworzyć konta dla żadnej innej osoby bez jej zgody.

- B. Nie mogą Państwo utworzyć więcej niż jednego profilu osobistego. Molson Coors zastrzega sobie prawo do usuwania lub żądania wycofania informacji związanych z kontem z Serwisu według swojego wyłącznego uznania, a także do unieważnienia Państwa hasła lub członkostwa w Serwisie lub we wszystkich Serwisach Molson Coors bez uprzedzenia, z dowolnego powodu lub bez powodu. Jeżeli zablokujemy Państwa konto, zobowiązują się Państwo do nietworzenia kolejnego konta.
- C. Jeżeli zarejestrują się Państwo w Serwisie, będą Państwo odpowiedzialni za zachowanie w poufności swojego hasła, o ile będą Państwo je posiadać, oraz za ograniczenie dostępu do swojego konta w taki sposób, aby inne osoby nie miały dostępu do części Serwisu chronionej hasłem. Przyjmują Państwo odpowiedzialność za wszystkie działania, jakie będą miały miejsce na Państwa koncie, pod Państwa adresem email lub z wykorzystaniem Państwa ewentualnego hasła oraz zobowiązują się do niesprzedawania swojego konta i do nieprzenoszenia go na innych zasadach.
- D. Rozumieją Państwo i zgadzają się, że Molson Coors nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności wobec Państwa ani jakiegokolwiek innej osoby za wypowiedzenie Państwu dostępu do Serwisu ani za usuwanie informacji związanych z kontem dotyczących Państwa konta. Molson Coors będzie oceniać przestrzeganie przez Państwa niniejszych Warunków według swojego wyłącznego uznania. Decyzja Molson Coors będzie ostateczna i wiążąca oraz nie będzie jej można kwestionować ani się od niej odwołać.

## **11. TWORZENIE LINKÓW; SERWISY I TREŚĆ OSÓB TRZECICH**

Aby utworzyć link do Serwisu, muszą Państwo uzyskać zgodę Molson Coors. Molson Coors będzie udzielać zgody na tworzenie linków według swojego wyłącznego uznania i wyłącznie w przypadku, gdy większość faktycznych odbiorców serwisu osoby trzeciej stanowią będą osoby w wieku uprawniającym do legalnego spożycia alkoholu w danej jurysdykcji. Jeżeli pozwolimy Państwu na utworzenie linku do Serwisu, będą Państwo mogli utworzyć go wyłącznie do strony domowej lub do części wyraźnie określonej przez Molson Coors, która będzie powszechnie dostępna i nie będzie podlegać ograniczeniom, takim jak system płatności, konto autoryzowanego użytkownika ani innego rodzaju ochrony lub autoryzacji. Link musi stanowić zwykły tekst, chyba że wydana zostanie pisemna zgoda na inne rozwiązanie. Link do Serwisu nie może przynosić szkody wartości firmy związanej z którąkolwiek z marek lub własnością intelektualną Molson Coors, obniżać tej wartości ani przynosić jej żadnego uszczerbku. Nie może także tworzyć fałszywego wrażenia, że Państwa serwis lub organizacja jest sponsorowana lub promowana przez Molson Coors bądź też stowarzyszona lub powiązana z Molson Coors. Nie mogą Państwo umieszczać Serwisu w "ramce" ani w jakikolwiek inny sposób zmieniać jego treści. Molson Coors zastrzega sobie prawo do usunięcia z dowolnego powodu lub bez żadnego powodu linku do jakiegokolwiek witryny internetowej, w tym między innymi do jakiegokolwiek witryny, którą Molson Coors uzna za nieodpowiednią dla Serwisu bądź też niezgodną lub sprzeczną z Serwisem lub niniejszymi Warunkami według swojego wyłącznego uznania.

- A. Serwis może zawierać linki do witryn internetowych lub zasobów osób trzecich, które mogą być wyraźnie wskazane lub nie („**serwisy osób trzecich**”), a także oprogramowanie, tekst, grafikę, artykuły, fotografie, projekty, dźwięk, materiały wideo, muzykę, informacje, aplikacje do oprogramowania, wtyczki i inną treść pochodzącą od osób trzecich (łącznie „**treść osób trzecich**”). Molson Coors nie jest właścicielem, nie kontroluje i monitoruje żadnej treści osoby trzeciej, do której linki są umieszczone w naszym Serwisie lub o której jest mowa w naszym Serwisie, ani nie ponosi za nią odpowiedzialności.
- B. Chociaż na innych witrynach internetowych mogą być umieszczone linki do niniejszego Serwisu, Molson Coors nie promuje, nie akceptuje, nie certyfikuje ani nie sponsoruje witryny internetowej, na której link jest umieszczony, chyba że jest

to wyraźnie powiedziane w Serwisie. Jeżeli decydują się Państwo wyjść z Serwisu i wejść do serwisów osób trzecich, korzystać z treści osób trzecich lub instalować taką treść, robią to Państwo na własne ryzyko i powinni Państwo zdawać sobie sprawę, że nasze warunki i polityka nie mają już zastosowania.

- C. W niektórych wypadkach możemy korzystać z usług zewnętrznych w celu przetwarzania zakupów i wpisów dokonywanych za pośrednictwem Serwisów, w tym między innymi serwisów rezerwacyjnych, witryn sklepów eCommerce/internetowych oraz serwisów promocyjnych. W tych wypadkach Państwa transakcja będzie podlegać polityce osoby trzeciej. Nie mamy kontroli nad działaniami ani witrynami internetowymi osób trzecich oraz nie jesteśmy za nie odpowiedzialni.
- D. PRZYJMUJĄ PAŃSTWO DO WIADOMOŚCI, ŻE KORZYSTANIE PRZEZ PAŃSTWA Z SERWISÓW LUB TREŚCI OSÓB TRZECICH, W TYM MIĘDZY INNYMI KORZYSTANIE PRZEZ PAŃSTWA Z JAKIEJKOLWIEK TREŚCI, INFORMACJI, DANYCH, REKLAM, PRODUKTÓW LUB INNYCH TREŚCI ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W TYCH SERWISACH LUB DOSTĘPNYCH ZA POŚREDNICTWEM TYCH SERWISÓW I ZASOBÓW, ODBYWA SIĘ NA PAŃSTWA WŁASNE RYZYKO ORAZ PODLEGA WARUNKOM KORZYSTANIA MAJĄCYM ZASTOSOWANIE DO TYCH SERWISÓW I ZASOBÓW. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE KWESTIE, JAKIE MOGĄ WYNIKNĄĆ Z KORZYSTANIA PRZEZ PAŃSTWA Z TREŚCI OSÓB TRZECICH.

## **12. ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI**

KORZYSTAJĄC Z SERWISU, ZGADZAJĄ SIĘ PAŃSTWO ZWOLNIĆ MOLSON COORS Z ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU ROSZCZEŃ OSÓB TRZECICH, DOMNIEMANYCH ROSZCZEŃ, ŻAŻAŃ I PODSTAW POWÓDZTWA ORAZ ODPOWIEDZIALNOŚCI WYNIKAJĄCEJ Z WYROKÓW, A TAKŻE ODPIERAĆ TAKIE ROSZCZENIA I ZREKOMPENSOWAĆ MOLSON COORS WSZELKIE SZKODY, STRATY I ZOBOWIĄZANIA ORAZ WSZYSTKIE KOSZTY I WYDATKI ZWIĄZNE Z ODPIERANIEM ROSZCZEŃ, W TYM MIĘDZY INNYMI UZASADNIONE KOSZTY WYNAGRODZENIA PRAWNIKÓW, POWSTAŁE NA SKUTEK NASTĘPUJĄCYCH OKOLICZNOŚCI LUB W ZWIĄZKU Z NIMI: NARUSZENIE PRZEZ PAŃSTWA SWOICH OŚWIADCZEŃ, ZAPEWNIENI, ZOBOWIĄZAŃ LUB UZGODNIEŃ WYNIKAJĄCYCH Z NINIEJSZYCH WARUNKÓW; NARUSZENIE PRZEZ PAŃSTWA NINIEJSZYCH WARUNKÓW LUB JAKIEGOKOLWIEK PRAWA; KORZYSTANIE PRZEZ PAŃSTWA Z SERWISU LUB TREŚCI; NARUSZENIE PRZEZ NALEŻĄCĄ DO PAŃSTWA TREŚĆ UŻYTKOWNIKA PRAW AUTORSKICH, ZNAKÓW TOWAROWYCH, TAJEMNIC HANDLOWYCH, PRAW DO ZEWNĘTRZNEJ FORMY PRODUKTU, PATENTÓW, REKLAMY, PRAWA DO PRYWATNOŚCI LUB INNYCH PRAW JAKIEJKOLWIEK OSOBY LUB ZNIESŁAWIENIE JAKIEJKOLWIEK OSOBY; NIEZGODNOŚĆ Z PRAWDĄ ŻŁOŻONEGO PRZEZ PAŃSTWA OŚWIADCZENIA; LUB KORZYSTANIE PRZEZ MOLSON COORS Z NALEŻĄCEJ DO PAŃSTWA TREŚCI UŻYTKOWNIKA. BĘDĄ PAŃSTWO WSPÓŁPRACOWAĆ W ODPIERANIU PRZEZ MOLSON COORS KAŻDEGO ROSZCZENIA W JAK NAJPEŁNIEJSZYM I UZASADNIONYM ZAKRESIE. MOLSON COORS ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO PRZEJĘCIA, NA WŁASNY KOSZT I NA ZASADZIE WYŁĄCZNOŚCI, OBRONY I KONTROLI W KAŻDEJ SPRAWIE OBJĘTEJ DOKONANYM PRZEZ PAŃSTWA ZWOLNIENIEM Z ODPOWIEDZIALNOŚCI, A PAŃSTWO NIE BĘDĄ W ŻADNYM WYPADKU ZAWIERAĆ UGODY W TAKIEJ SPRAWIE BEZ PISEMNEJ ZGODY MOLSON COORS.

## **13. OGRANICZENIE I WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI**

SERWIS ORAZ WSZYSTKIE ZNAJDUJĄCE SIĘ W NIM MATERIAŁY I TREŚĆ SĄ UDOSTĘPNIANE W STANIE, W JAKIM SĄ, BEZ JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI,



CZY TO WYRAŻNEJ, CZY DOROZUMIANEJ, W TYM MIĘDZY INNYMI BEZ DOROZUMIANYCH GWARANCJI DOTYCZĄCYCH PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, GWARANCJI TYTUŁU PRAWNEGO I NIENARUSZANIA PRAW.

- A. Molson Coors nie przyjmuje odpowiedzialności za opóźnienia, przerwy, błędy, wady, przeoczenia lub usunięcie treści związane z awariami lub działaniem linii komunikacyjnych, transmisją lub deformacją wiadomości użytkownika, z ich kradzieżą lub zniszczeniem bądź też z nieuprawnionym dostępem do wiadomości użytkownika. Serwis może być czasem niedostępny na skutek prac konserwacyjnych, usterek sprzętu komputerowego lub z różnych innych powodów. Molson Coors nie odpowiada za usterki techniczne i oraz inne niż techniczne, a także za inne problemy związane z usługami hostingu, systemami komputerowymi, serwerami lub dostawcami usług, sieciami lub usługami telefonicznymi, sprzętem komputerowym lub urządzeniami telefonii komórkowej, oprogramowaniem, awarią systemu poczty elektronicznej lub odtwarzaczy wynikającą z problemów technicznych lub dużego natężenia ruchu w sieci internetowej lub w związku z Serwisem, w tym za uszkodzenie komputera, telefonu komórkowego lub innego sprzętu lub oprogramowania użytkownika bądź też innej osoby związane z wykorzystaniem lub pobraniem treści w związku z siecią lub w związku z Serwisem bądź też wynikające z takich działań.
- B. MOLSON COORS W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSI ODOWIEDZIALNOŚCI ZA: (1) SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SZKODY PODLEGAJĄCE ODSZKODOWANIU RETORSYJNEMU, SZKODY UBOCZNE, SZCZEGÓLNE LUB WYNIKOWE SPOWODOWANE KORZYSTANIEM Z SERWISU LUB UDOSTĘPNIANYCH W NIM INFORMACJI, BĄDŹ TEŻ W JAKIKOLWIEK SPOSÓB ZWIĄZANE Z KORZYSTANIEM Z NICH, NIEZALEŻNIE OD PODSTAWY POWÓDZTWA, NAWET JEŻELI UPRZEDZONO O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD, ORAZ (2) KWOTY PRZEWYŻSZAJĄCE KWOTĘ ZAPŁACONĄ PRZEZ PAŃSTWA NA RZECZ MOLSON COORS W ZWIĄZKU Z SERWISEM LUB KWOTY 100 USD, W ZALEŻNOŚCI OD TEGO, KTÓRA Z NICH BĘDZIE WYŻSZA.
- C. PONIEWAŻ NIEKTÓRE STANY LUB JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY WYNIKOWE LUB UBOCZNE, POWYŻSZE OGRANICZENIE MOŻE NIE MIEĆ DO PAŃSTWA ZASTOSOWANIA.

#### **14. ARBITRAŻ**

Korzystając z Serwisu w jakikolwiek sposób, bezwarunkowo zgadzają się Państwo na to, że: (1) wszelkie roszczenia, spory lub różnice stanowisk (niezależnie od tego, czy będą miały charakter umowny czy deliktowy, czy też wynikną na innej zasadzie), jakie mogą powstać pomiędzy Państwem a członkami kierownictwa lub władz bądź też pracownikami Molson Coors (zgodnie z szeroką definicją zawartą we wstępie do niniejszych Warunków) na skutek korzystania z serwisu, bądź też związane z w jakikolwiek sposób z serwisem lub ustaleniem zakresu obowiązywania niniejszej umowy o kierowanie spraw pod arbitraż (z zastrzeżeniem środków ochrony prawnej dostępnych w sądach rozpatrujących drobne sprawy cywilne), będą rozstrzygane wyłącznie w drodze postępowania arbitrażowego, którego wynik będzie ostateczny i wiążący; postępowanie takie będzie prowadzone przez organizację JAMS (znaną dawniej pod nazwą Judicial Arbitration and Mediation Services, Inc.) w osobie jednego arbitra, zgodnie z regulaminem arbitrażu JAMS; (2) niniejsza umowa o arbitraż zostaje zawarta w związku z transakcją obejmującą handel międzystanowy oraz podlega federalnej ustawie o arbitrażu (Federal Arbitration Act – „FAA”), 9 U.S.C. §§ 1-16; (3) postępowanie arbitrażowe zostanie przeprowadzone w formie rozprawy wymagającej stawiennictwa osobistego w Denver, w stanie Kolorado; (4) decyzja arbitra podlega

niniejszym Warunkom oraz warunkom wszelkich innych umów, o których mowa w Warunkach i które dany użytkownik zawarł w związku z Serwisem; (5) arbiter będzie stosować przepisy prawa stanu Kolorado zgodne z przepisami FAA i obowiązującymi przepisami o przedawnieniu oraz będzie respektować prawa do odmowy udzielania informacji dopuszczone przez prawo; (6) żadne roszczenia nie będą mogły być przedmiotem postępowania arbitrażowego na zasadzie pozwu zbiorowego, w tym składanego przez uprawnione podmioty; w postępowaniu arbitrażowym mogą być rozstrzygane wyłącznie roszczenia Państwa lub dane indywidualne roszczenia Molson Coors; arbiter nie może łączyć roszczeń innych osób ani stron, które mogą znajdować się w podobnej sytuacji; (7) w przypadku gdy w celu wszczęcia postępowania arbitrażowego przeciwko Molson Coors wymagane będą opłaty administracyjne i kaucje przekraczające kwotę 250 USD, a Państwo nie będą w stanie (lub nie będą mieli obowiązku zgodnie z regulaminem JAMS) uiszczać żadnych opłat ani wpłacać kaucji przekraczających tę kwotę, Molson Coors zobowiązuje się do ich wpłacenia lub przekazania w Państwa imieniu, z zastrzeżeniem ich ostatecznego przypisania przez arbitra. Ponadto, jeżeli będą Państwo w stanie wykazać, że koszty arbitrażu będą bardzo wysokie w stosunku do kosztów postępowania sądowego lub jeżeli postępowanie arbitrażowe zostanie wszczęte przez Molson Coors, Molson Coors zapłaci przypadające na Państwa koszty wniesienia sprawy i rozpraw w związku z postępowaniem arbitrażowym; oraz (8) z wyjątkiem podpunktu (6) powyżej, jeżeli jakkolwiek część niniejszego zapisu na arbitraż zostanie uznana za nieważną, niewykonalną lub niezgodną z prawem lub z innych powodów będzie kolidować z regulaminem JAMS, pozostała część zapisu na arbitraż pozostanie w mocy i będzie interpretowana zgodnie z jego warunkami, tak jakby podpunkt ten nie zawierał postanowienia nieważnego, niewykonalnego lub niezgodnego z prawem lub regulaminem JAMS. Jeżeli jednak podpunkt (6) zostanie uznany za nieważny, niewykonalny lub niezgodny z prawem, wówczas cały niniejszy zapis na arbitraż będzie nieważny, a prawo do rozstrzygnięcia sporu w drodze arbitrażu nie będzie przysługiwać ani Państwu ani Molson Coors. Więcej informacji na temat JAMS i regulaminu JAMS można znaleźć w serwisie internetowym tej organizacji pod adresem [www.jamsadr.com](http://www.jamsadr.com).

- A. NIEODWOŁALNIE ZRZEKAJĄ SIĘ PAŃSTWO WSZELKICH PRZYSŁUGUJĄCYCH PAŃSTWU PRAW DO WYSTĄPIENIA NA DROGĘ SĄDOWĄ (Z ZASTRZEŻENIEM SPRAW DOTYCZĄCYCH DROBNYCH ROSZCZEŃ CYWILNYCH, O KTÓRYCH MOWA POWYŻEJ) LUB DO WYSTĘPOWANIA W CHARAKTERZE PRZEDSTAWICIELA, OSKARŻYCIELA PRYWATNEGO W INTERESIE PUBLICZNYM (PRIVATE ATTORNEY GENERAL) LUB W JAKIEJKOLWIEK INNEJ ROLI W CHARAKTERZE PRZEDSTAWICIELA, JAK TEŻ DO UCZESTNICZENIA PO STRONIE POWODOWEJ W POSTĘPOWANIU Z POZWU ZBIOROWEGO, W TYM W POSTĘPOWANIU ARBITRAŻOWYM LUB INNYM PRZECIWKO MOLSON COORS (ZGODNIE Z SZEROKĄ DEFINICJĄ ZAWARTĄ WE WSTĘPIE DO NINIEJSZYCH WARUNKÓW) LUB PRZECIWKO OSOBOM TRZECIM POWIĄZANYM Z MOLSON COORS, KTÓRE DOTYCZYĆ BĘDZIE SERWISU LUB BĘDZIE Z NIM ZWIĄZANE.

## 15. POSTANOWIENIA RÓŻNE

Niniejsze Warunki stanowią całość Warunków obowiązujących strony w odniesieniu do ich przedmiotu oraz zastępują wszystkie wcześniejsze lub jednoczesne pisemne i ustne uzgodnienia, porozumienia i podobne ustalenia pomiędzy stronami w zakresie ich przedmiotu.

- A. Niniejsze Warunki nie mogą być zmieniane i żadne z zobowiązań nie może być uchylone bez pisemnej zgody Molson Coors. Nieodochodzenie wykonania któregokolwiek z postanowień niniejszych Warunków nie stanowi uchylenia tego postanowienia ani żadnego innego ich postanowienia.

- B. Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszych Warunków będzie niezgodne z prawem, nieważne lub z jakiegokolwiek powodu niewykonalne, postanowienie to będzie uznane za oddzielne od Warunków oraz nie będzie miało wpływu na ważność i wykonalność żadnego z pozostałych postanowień.
- C. Wszelkie spory wynikające z niniejszej Umowy lub w związku z nią będą podlegać przepisom prawa stanu Kolorado oraz nadrzędnemu w stosunku do nich prawu federalnemu Stanów Zjednoczonych, bez uwzględniania norm kolizyjnych wymagających stosowania przepisów innej jurysdykcji. Nie będą miały zastosowania zasady żadnej jurysdykcji dotyczące wyboru prawa.

## **16. Informacja dla rezydentów stanu Kalifornia.**

Zgodnie z Kodeksem cywilnym stanu Kalifornia, Sekcja 1789.3, użytkownicy w stanie Kalifornia mają prawo do następującej informacji o prawach konsumenckich: w przypadku pytań lub skarg dotyczących Serwisu, prosimy o wysłanie wiadomości pocztą elektroniczną na adres [DataProtection@MolsonCoors.com](mailto:DataProtection@MolsonCoors.com) lub pisma pocztą tradycyjną na adres Molson Coors Brewing Company, 1801 California Street, Suite 4600, Denver, CO 80202, bądź też o skontaktowanie się z nami telefonicznie pod numerem 1-866-294-9302. Rezydenci stanu Kalifornia mogą skontaktować się z Biurem Obsługi Skarg (Complaint Assistance Unit) Działu Obsługi Konsumentów (Division of Consumer Services) Departamentu Spraw Konsumentów stanu Kalifornia poprzez wysłanie pisma pocztą na adres 1625 North Market Blvd., Sacramento, CA 95834, lub skontaktowanie się telefonicznie pod numerem (916) 445-1254 lub (800) 952-5210.

**Warunki specjalne dla użytkowników zagranicznych** Jeżeli są Państwo rezydentami UE lub Zjednoczonego Królestwa, mają do Państwa zastosowanie następujące warunki, które zastępują stanowiące inaczej postanowienia Warunków, w zakresie wymaganym obowiązującym prawem:

### **0. UNIA EUROPEJSKA I ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO.**

- A. **Wyjątki dotyczące ograniczeń odpowiedzialności.** Żadne z postanowień niniejszej Umowy nie wyłącza ani nie ogranicza odpowiedzialności Molson Coors za śmierć lub uszczerbek na zdrowiu w wyniku naszego niedbalstwa, oszustwa lub niezgodnego z prawdą oświadczenia noszącego znamiona oszustwa. Nie wyłącza też ani nie ogranicza innej odpowiedzialności, która nie podlega wyłączeniu ani ograniczeniu na mocy obowiązującego prawa.
- B. **ARBITRAŻ MOŻE NIE MIEĆ DO PAŃSTWA ZASTOSOWANIA.** JEŻELI SĄ PAŃSTWO REZYDENTEM UNII EUROPEJSKIEJ LUB ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA ORAZ PODLEGAJĄ DYREKTYWIE W SPRAWIE ADR W SPORACH KONSUMENCKICH (2013/11/UE) ORAZ ROZPORZĄDZENIU W SPRAWIE ODR W SPORACH KONSUMENCKICH (UE 524/2013) (I PRZEPISOM WYKONAWCZYM OBOWIĄZUJĄCYM W KAŻDYM PAŃSTWIE CZŁONKOWSKIM UE), UMOWA O ARBITRAŻ ZAWARTA W WARUNKACH NIE BĘDZIE MIAŁA DO PAŃSTWA ZASTOSOWANIA, JEŻELI NIE BĘDZIE TO DOZWOLONE PRZEPISAMI PRAWA.
- C. **Brak ograniczeń dla przepisów prawa konsumenckiego.** Jako konsumentowi będą Państwu przysługiwać prawa wynikające z wszystkich bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa kraju, którego są Państwo rezydentem. Żadne z postanowień niniejszych Warunków nie ma wpływu na przysługujące Państwu jako konsumentowi prawa do powoływania się na bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa lokalnego.

- D. **Jurysdykcja lokalna.** Przepisy prawa lokalnego w Państwa jurysdykcji mogą uprawniać Państwa do wnoszenia sporów dotyczących niniejszych Warunków do Państwa sądów lokalnych. Niniejsze Warunki nie ograniczają takich praw, które mają zastosowanie niezależnie od warunków umowy, jaką Państwo zawarli. Jednak poprzez zawarcie umowy wynikającej z niniejszych Warunków Molson Coors nie wyraża zgody na jurysdykcję sądów innych niż sądy wskazane w Warunkach oraz zastrzega sobie prawo do kwestionowania powództwa ze względu na brak jurysdykcji innego sądu.

#### 1. KANADA.

- E. **Rozstrzygnięcie sporów** Punkty 13(A) i (B) nie będą miały do Państwa zastosowania, jeżeli którekolwiek z ich postanowień będzie niewykonalne w świetle przepisów prawa prowincji, której są Państwo rezydentem. We wszystkich takich wypadkach punkt 13(C) będzie nadal obowiązywać.
- F. **Prawo do anulowania.** Rezydenci niektórych prowincji mogą mieć prawo do anulowania postanowień niektórych transakcji zakupu zgodnie z wymogami prawa lokalnego. Molson Coors będzie respektować wszystkie prawa do anulowania.